

ŞLEFUITOR PENTRU PLIABIL CU ASPIRATOR ȘI LED 750W

Almaz

AZ-EC001

Instrucțiuni de instalare, utilizare și
întreținere

Certificat de garanție
Declarație CE de conformitate



Instrucțiuni originale

Cititi cu atenție prezentele instrucțiuni de funcționare înainte de prima punere în funcțiune a mașinii și respectați obligatoriu instrucțiunile de siguranță!

Nerespectarea indicațiilor din prezentele instrucțiuni scutește producătorul de orice răspundere și duce la pierderea garanției!

Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

Pozele sunt cu titlu informativ.



IMPORTATOR:
GOLDEN FISH SRL
Sat Ștefănești de Jos,
Comuna Ștefănești de Jos,
Strada Linia de centură, Nr.2 G,
Corp A, Județ Ilfov
Tel:0752510318
E-mail: contact@micul-fermier.ro



Fabricat în China

Vă mulțumim pentru încrederea acordată!

Vă felicităm pentru cumpărarea noului ferăstrău mecanic Micul Pădurar, fiind convinși că ve-ți fi mulțumiți de această modernă mașină.

Dispozitivele de siguranță ale acestui fierăstrău mecanic corespund celor mai noi standarde de siguranță și îndeplinește toate normele naționale și internaționale de securitatea muncii.

Pentru a garanta permanent o funcționare optimă a noului Dvs. ferăstrău mecanic precum și pentru a vă asigura propria Dvs. securitate, dorim să vă adresăm o rugămintă:

Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de funcționare înainte de prima punere în funcțiune a mașinii și respectați înainte de toate instrucțiunile de siguranță! Nerespectarea acestora poate provoca accidente mortale!

Țineți manualul la îndemână pentru consultări ulterioare.

CUPRINS:

Simboluri utilizate	pag. 3
Instrucțiuni generale de siguranță	pag. 4
Instrucțiuni de siguranță pentru șlefuitorul girafă	pag. 5
Domeniu de utilizare	pag. 7
Părți componente	pag. 8
Pregatirea pentru punerea în funcțiune	pag. 9
Operarea șlefuitorului de perete	pag. 11
Întreținere și curățare	pag. 11
Depozitare	pag. 12
Protejarea mediului înconjurător	pag. 12
Ambalarea	pag. 12
Prim ajutor	pag. 13
Drepturi de autor	pag. 13
Date tehnice	pag. 13
Identificare defecțiuni	pag. 14
Figura explodată	pag. 15
Certificat de garanție	pag. 18
Declarația CE de conformitate	pag. 20

ATENȚIE !!!

ACEST PRODUS SE VA FOLOSI ÎN ACTIVITĂȚI CASNICE - DESTINAȚIE HOBBY, EL NEFIIND CONSTRUIT PENTRU O FOLOSIRE INTENSĂ .

UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎN ALTE CONDIȚII POATE CONDUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI.

1. Simboluri utilizate



Citii instrucțiunile de funcționare și respectați avertisamentele și normele de securitate!



ATENȚIE!

Pericol de vătămări corporale.

Nerespectarea poate provoca vătămări minore sau medii.



PERICOL!

Pericol mare de vătămări corporale.

Nerespectarea poate provoca vătămări grave sau moarte.



Purtați mască de protecție!



Purtați încălțăminte de protecție!



Fumatul interzis



Prim ajutor



Aruncă în mod atent și responsabil deșeul rezultat. Nu arunca pe jos!



PERICOL DE ELECTROCUTARE!



PERICOL DE INCENDIU!



Tineți copii la distanță față de aparatul electric!



Acest simbol de pe manualul de utilizare, etichetă sau ambalaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lui de utilizare.



IMPORTANT!

Sfat pentru utilizator.

Informații utile referitoare la utilizarea aparatului. Nu conține informații referitoare la vătămări corporale.



OBSERVAȚIE!

Pericol de pagube materiale.

Nerespectarea poate provoca deteriorarea aparatului sau a altor obiecte.



Purtați echipament de protecție!



Purtați cască, ochelari și căști de protecție!



Purtați mănuși de protecție!



Focul, mijloacele de iluminat cu flacără deschisă sunt interzise



Reciclare



ÎMPĂMÂNTARE

Legătura de împământare.



Echipament electric cu izolație dublă sau întărită (Clasa II)



PERICOL DE EXPLOZIE!



Atenție suprafețe fierbinți!



Aveți grijă la starea ireproșabilă a aparatului, cablului de rețea și ștecăriului de rețea!

2. Instrucțiuni generale de siguranță



ATENȚIE! Citiți toate atenționările de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate cauza electrocutare, incendiu și răniri grave. Termenul "aparat de putere" utilizat mai jos acoperă ambele surse de alimentare – aparat alimentat la priză (cu cablu de tensiune) și aparat de putere alimentat la acumulator (fără cablu de tensiune).

A. Siguranța în zona de lucru

a) Păstrați spațiul de lucru curat și bine luminat. Dezordinea sau lipsa de lumină a spațiului de lucru pot provoca accidente.

- 
- b) Nu lăsați cu aparatul în medii cu pericol de explozie, în care se află lichide, gaze sau prafuri inflamabile. Uneltele electrice generează scânteie, care pot aprinde praful sau vaporii.
 - c) Tineți la distanță copiii sau alte persoane atunci când utilizați aparițe electrice. Puteți pierde controlul în timpul lucrului dacă vi se distraje atenția.

B. Protecție electrică

a) Ștecarul aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Ștecarul nu trebuie sub nicio formă modificat. Nu utilizați adaptoare pentru priză împreună cu instrumente protejate prin împământare. Ștecările nemodificate și prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.

b) Evitați contactul fizic cu suprafețe împământate precum: țevi, elemente de încălzire, plite și frigidere. Riscul de electrocutare crește atunci când corpul tău are contact cu o suprafață împământată.

c) Nu expuneți echipamentul la ploaie și umedezi. Riscul de electrocutare crește dacă apa penetrează echipamentul electric.

- 
- d) Nu utilizați cablul de alimentare în mod necorespunzător, târând aparatul de cablu, atârnându-l de cablu, trăgând de cablu pentru a scoate aparatul din priză. Tineți cablul de alimentare departe de surse de căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese aflate în mișcare. Cablurile de alimentare deteriorate sau răsucite cresc riscul de electrocutare.

e) Mențineți cablul de rețea întotdeauna în afara razei de acțiune a aparatului și păstrați-l în spatele aparatului.

f) Scoateți întotdeauna ștecarul de rețea atunci când lăsați aparatul nesupraveghet sau atunci când efectuați lucrări la aparat.

C. Siguranța persoanelor

a) **Fiți atenți!** Fiți atenți la ceea ce faceți și utilizați aparițele în mod corespunzător. Nu utilizați aparițele dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Doar o clipă de neatenție în timpul folosirii aparatului poate duce la răniri grave.

b) Purtați echipament personal de protecție și întotdeauna purtați ochelari de protecție. Purtarea echipamentului de protecție precum masca de praf, pantofii antiderapanti, casca de siguranță sau căști de protecție pentru urechi, în funcție de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul rănirii.

c) Evitați pornirile accidentale. Asigurați-vă că întrerupătorul este pe poziția oprit înainte de a introduce ștecarul în priză. Pot apărea accidente dacă transportați aparatul electric în timp ce aveți degetul pe butonul de pornire sau dacă vă conectați aparatul la sursa de alimentare pornită.

d) Îndepărtați uneltele de reglare sau cheile fixe înainte de a porni aparatul. O unealtă sau o cheie, care este conectată la o piesă aflată în mișcare, poate provoca răniri.

e) Evitați pozițiile incomode. Asigurați-vă că stați în picioare întotdeauna în poziție stabilă și echilibrată tot timpul. Aceasta vă asigură posibilitatea de a controla mai bine situațiile neașteptate.

f) Purtați haine adecvate. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Tineți-vă părul, hainele și mănușile departe de părțile aflate în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile aflate în mișcare ale aparatului.

g) Acest aparat poate fi utilizat de către copii peste 14 ani și de persoane cu capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, în cazul în care au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Întreținerea și curățarea nu trebuie executate de copii nesupravegheați.

D. Utilizarea și manipularea atentă a aparatelor electrice

- a) Nu suprasolicitați aparatul. Utilizați aparatul în scopul pentru care a fost proiectat. Lucrați mai bine și mai sigur în intervalul de performanță specificat dacă utilizați aparatul electric potrivit.
- b) Nu utilizați aparete electrice al căror intrerupător este defect. Un aparat care nu poate fi pornit sau opri este periculos și necesită reparații.
- c) Scoateți ștecarul din priză înainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea. Această măsură de precauție previne pornirea neintenționată a aparatului.
- d) Depozitați aparetele electrice pe care nu le folosiți în locuri inaccesibile pentru copii. Nu lăsați aparatul să fie utilizat de către persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instrucțiunile de utilizare. Aparatele sunt periculoase când sunt utilizate de către persoane fără experiență.
- e) Aveți grijă de aparatul dumneavoastră. Verificați dacă părțile în mișcare funcționează fără probleme și nu se blochează, dacă acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel încât funcționarea să fie ineficientă. Reparați piesele deteriorate înainte de a utiliza aparatul. Multe accidente provin de la aparete care nu au fost bine întreținute.
- f) Utilizați aparatul, accesoriile, sculele montate, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și într-o manieră specifică fiecarui aparat. Tineți cont de condițiile de muncă și activitatea ce urmează a fi efectuată. Utilizarea aparatelor electrice în alte scopuri în afara celor pentru care au fost create poate duce la situații periculoase.

E. Service

- a) Repararea aparatului trebuie efectuată numai de către personal calificat și numai cu piese de schimb originale. Acest lucru atestă faptul că siguranța aparatului este menținută.
- b) În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui înlocuit de către producător, personalul service sau o persoană similară calificată pentru a evita situațiile periculoase.

3. Instrucțiuni de siguranță pentru șlefuitorul girafă



Atenție! Purtați echipament de protecție! În timpul lucrărilor mai îndelungate, la care se pot forma vaporii toxicii, asigurați întotdeauna o aerisire suficientă a locului de muncă. De asemenea, se recomandă purtarea mănușilor de protecție, protecției respiratorie împotriva prafului, a ochelarilor de protecție cât și salopetei de lucru care vă protejează de particule rezultante în urma operației de șlefuire.



Atenție ! Pericol de otrăvire! Mențineți la distanță vaporii din zona de respirare.

- Această sculă electrică trebuie să fie utilizată ca un șlefuitor. Respectați toate informațiile privind siguranță, instrucțiunile, diagrame și datele pe care le primiți cu echipamentul. În cazul în care nu respectați instrucțiunile se pot produce șocuri electrice, incendii și/sau accidente grave.
- Această sculă electrică nu este adecvată pentru a fi utilizată cu discuri de polizat sau tăiat, cu perii de sărmă sau pentru lustruire (polișare). Dacă echipamentul nu este utilizat conform destinației, utilizatorul poate fi expus la pericole și poate interveni accidente.
- Nu folosiți niciodată accesoriile care nu sunt destinate sau pe care producătorul nu le recomandă.

pentru această sculă electrică.

Doar pentru că aveți posibilitatea să ataşați accesoriul la scula electrică nu garantează utilizarea în condiții de siguranță.

- Viteza permisă a accesoriilor utilizate trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca viteza maximă indicată pe scula electrică.

Un accesoriu care se rotește mai repede decât scula electrică nu este permis deoarece se poate sparge sau desprinde provocând accidente.

- Discurile de șlefuire, flanșă, talpa de șlefuit sau alte accesoriu trebuie să se potrivească exact cu arborele de șlefuit de la unealta dumneavoastră electrică.

Uineltele electrice care nu se potrivesc exact cu arborele de șlefuit al uneltei electrice se rotesc neuniform, vibrează foarte puternic și pot cauza pierderea controlului.

- Diametrul exterior și grosimea accesoriului trebuie să corespundă dimensiunilor sculei electrice. Accesoriile măsurate în mod incorrect nu pot fi protejate sau controlate în mod adecvat.

- Nu folosiți accesoriu deteriorate. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna accesoriile pentru așchii și fisuri, discurile de șlefuire pentru fisuri, uzură și abraziune severă. În cazul în care scula electrică sau accesoriul au fost scăpate pe suprafețe dure, verificați pentru deteriorări sau utilizați alt accesoriu în stare bună.

După ce ați verificat și montat accesoriul, asigurați-vă că dv. și persoanele din imediata apropiere rămâneți în afara planului de rotație al accesoriului și lăsați scula electrică să funcționeze timp de un minut la viteză maximă. Accesoriile deteriorate se rup de obicei în acest timp de testare.

- Asigurați-vă că persoanele din jur sunt situate la o distanță sigură de zona de lucru. Orice persoană care intră în zona de lucru trebuie să poarte echipamentul individual de protecție.

Fragmente ale piesei de prelucrat sau scule rupte pot zbura și pot cauza răniri chiar și în afara zonei de lucru directe.

- În cazul în care accesoriul este în pericol de a veni în contact cu cabluri electrice ascunse sau cablul de alimentare în sine, țineți scula electrică numai de mâinile de prindere cu suprafețe izolate. Contactul cu un cablu sub tensiune poate pune sub tensiune părțile metalice ale sculei electrice, rezultând un soc electric.

- Țineți cablul de alimentare departe de accesoriile aflate în mișcare de rotație.

Dacă pierdeți controlul aparatului, cablul de alimentare ar putea fi tăiat sau prinț în accesoriul aflat în mișcare provocând accidentări.

- Nu puneți niciodată jos scula electrică până când accesoriul nu se oprește din mișcarea de rotație. Accesoriul aflat în mișcare de rotație poate veni în contact cu suprafața de sprijin rezultând pierderea controlului sculei electrice.

- Nu lăsați niciodată scula electrică pornită în timp ce este transportată.

Hainele dumneavoastră pot fi prinse de accesoriul aflat în mișcare rezultând accidentări grave.

- Curățați în mod regulat fantele de ventilație ale sculei electrice.

Ventilatorul motorului atrage praf în carcasă, o mare acumulare de praf metalic ducând la apariția riscurilor electrice.

- Nu folosiți niciodată scula electrică în apropierea materiale inflamabile.

Scânteile pot aprinde aceste materiale.

- Nu folosiți niciodată accesoriu care necesită lichid de răcire.

Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi pot duce la soc electric.

- Mențineți-vă stabilitatea și echilibrul în timpul lucrului.

Utilizați schele corespunzătoare și nu depășiți suprafața schelei.

- Șlefuirea de vopsea pe bază de plumb nu este recomandată.

Șlefuirea de vopsea pe bază de plumb poate fi făcută numai de un specialist.

- Șlefuirea uscată a pereților ar putea duce la o acumulare de energie electrostatice a mașinii. Pentru siguranța dumneavoastră aparatul este împământat.
- Înainte de a începe lucrul verificați aparatul și cablul de alimentare să nu aibă deteriorări.
- Când puneti aparatul în priză, aveți grijă să nu fie blocat între rupătorul.
- Dacă folosiți un tambur cu cablu, desfășurați complet cablul, pentru a evita supraîncălzirea acestuia. Secțiune sârmei min. 1,5 mm².
- Scoateți ștecarul din priză când nu folosiți aparatul, îl echipați sau îl reglați.
- Mențineți cablul de alimentare întotdeauna în spatele aparatului.
- Încercați să nu reparați, schimbați sau manipulați cablul sau ștecarul. Lăsați întotdeauna personalul de specialitate să execute astfel de lucrări.
- Deconectați întotdeauna aparatul înainte de aşezarea în repaus și aşteptați să se opreasă.
- Nu permiteți nimănui, în special copiilor, să se apropie la mai puțin de 5 metri de aparat când acesta funcționează.
- Aparatul nu este permis să fie folosit în medii umede sau ude.
 - Evitați să mâncați, beți sau să fumați în spațiile în care se lucrează cu aparatul. În caz contrar urmele de plumb de pe mâini, pot ajunge prin alimente sau ţigări în corpul uman.

Tensiunea

Înainte de conectarea sculei electrice la priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este în conformitate cu tensiunea nominală. Dacă prima este mai mare decât cea din urmă și dispozitivul este pornit din greșelă, poate duce la deteriorarea dispozitivelor și rănirea oamenilor.

Reculul și norme de siguranță corespunzătoare

Reculul este reacția bruscă la înțepenirea sau prinderea accesoriului (discului de șlefuire, suportului pentru discul de șlefuire etc).

Înțepenirea sau prinderea accesoriului provoacă oprirea bruscă a sculei aflate în mișcare de rotație. Ca urmare, scula electrică este împinsă puternic în sensul opus mișcării de rotație al accesoriului. Un recul se produce atunci când scula electrică se utilizează incorect sau necorespunzător. Un recul poate fi prevenit prin măsuri corespunzătoare aşa cum este descris mai jos:

- Țineți scula electrică cu fermitate și poziționați-vă corpul și brațele pentru a permite să absoarbă forțele de recul. În cazul în care există, folosiți întotdeauna mânerul auxiliar pentru a se asigura cel mai bun control posibil asupra forțelor reculului sau cuplurilor de reacție atunci când acesta apar. Operatorul poate controla reculul și forțelor de reacție prin luarea unor măsuri de precauție adecvate.
- Țineți mâinile departe de accesoriul aflat în mișcare de rotație. Aceasta poate fi ricașă.
- Păstrați-vă corpul în afara zonei în care scula electrică poate fi împinsă atunci când un recul se produce. Reculul propulsează scula electrică în direcția opusă direcției de rotație a discului de șlefuit.
- Lucrați cu atenție mai ales pe lângă colțuri, margini ascuțite etc. Preveniți apariția reculului. Accesoriul aflat în mișcare de rotație are tendința de a se înțepeni la colțuri, pe muchii ascuțite sau la respingerile accesoriului de suprafață de prelucrat. Acest lucru duce la pierderea controlului sau apariția reculului.
- Nu folosiți un lanț sau pânză de circular. Astfel de accesoriu cauzează frecvent recul sau pierderea controlului sculei electrice.

4. Domeniu de utilizare

Şlefitorul a fost proiectat pentru șlefuirea pereților și a plafoanelor din gips-carton sau tencuiulă. Şlefitorul oferă o finisare superioară și mai rapidă în comparație cu metodele clasice de șlefuire pentru construcții noi sau renovări. Mașina funcționează cuplată cu un aspirator și asigură operarea în condiții de perfectă curățenie, cu reducerea semnificativă a costurilor.

Mașina este destinată aplicațiilor casnice, performanțele tehnice permitându-i executarea operațiilor de:

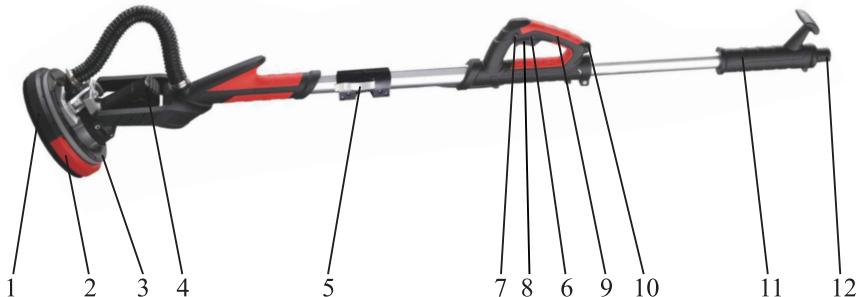
- şlefuire a pereşilor şi a tavanelor interioare şi exterioare;

- şlefuire a pereşilor de rigips;

Nu este permisă utilizarea discurilor de debitat, discurilor de polizare, discurilor de şlefuire tip elicopter sau a periilor de sărmă.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL. Folosiţi aparatul numai în modul descris şi numai în domeniile de utilizare indicate. Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată ca o utilizare necorespunzătoare scopului şi reprezintă pericole considerabile de accidente. Pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare scopului, producătorul nu preia nicio responsabilitate.

5. Părți componente



Legendă:

1. Suport disc de şlefuit cu lumină LED
2. Piesă detaşabilă pentru şlefuire colțuri
3. Clemă deblocare piesă detaşabilă
4. Motor
5. Clapetă de îndoire
6. Buton blocare funcţionare continuă
7. Buton reglare turărie
8. Comutator pornit / oprit
9. Mânerul de asistare
10. Cablu electric
11. Mânerul spate
12. Evacuare praf

Accesorii standard

Şmirghel: 6 buc.

Cheie hexagonală: 1 buc.

Adaptor: 1 buc.

Furtun: 1 buc.

Perie de cărbune: 1 set.

Sac: 1 buc.

6. Pregatirea pentru punerea în funcție

Pentru o transportare ușoară, acest produs poate fi pliat în trei părți. Înainte de utilizare, instalați complet produsul.

Asamblarea

Rabatați partea frontală și cea posterioară și trageți de piulița-flutură (fig.2).



Fig.2

Montați extensia țevii de aspirare (fig. 3)

Cuplați extensia țevii de aspirare în locașul adecvat și reglați-o cum se arată în fig.3.

Indicație: Poziționați șlefuitor pentru perete și plafon cu extensia țevii de aspirare în aşa fel, încât să puteți lucra comod. Mașina poate fi folosită și fără extensia țevii de aspirare.



Fig.3

Atașarea și schimbarea discurilor de șlefuire



Notă: Înainte de instalarea sau scoaterea șmirghelului, asigurați-vă că nu numai că ați oprit dispozitivul, ci și că ați întrerupt sursa de alimentare.

Pentru a asigura procedurile de înlocuire, așezați dispozitivul pe o suprafață netedă înainte de instalare.

Scoateți șmirghelul din cutia de instrumente și apoi fixați-l pe disc (a se vedea Fig.4). Partea din spate a șmirghelului (elementul 1) se va lipi automat cu discul.

Efectuați un test de funcționare pentru a verifica dacă noul disc abraziv de șlefuire este perfect centrat.



Fig.4

Pentru a mări eficiența șlefuirii, este necesar să schimbați șmirghelul după ce dispozitivul a funcționat pentru o anumită perioadă de timp.

Nu folosiți șlefuitorul fără a avea montat suportul abraziv cu granulația adecvată!

Înlocuirea plăcuței de șlefuit

- Țineți fix capul de șlefuire, pentru a preveni rotirea acestuia și slăbiți șurubul cu ajutorul cheiei din dotare. (Fig.5)
- Dezansamblați capul de șlefuire.
- Înlocuiți piesele uzate.
- Asamblați capul de șlefuire în ordine inversă.



Fig.5

Conecțarea furtunului de aspirare (Fig.6)

La lucrarea cu această sculă electrică se produce mult praf. Sistemul de aspirare a prafului este foarte util, pentru a vă menține zona de lucru curată.

Mai întâi, conectați furtunul la sacul de praf și introduceți direct componenta A și fixați-o bine.



Fig.6

La folosirea sacilor de filtrare neautorizați pentru praful fin din construcții, este posibilă o creștere a cantității particulelor de praf din aer în zona de lucru. Sistemul respirator uman este afectat de expunerea prelungită la concentrație mare de praf în atmosferă.

Pornirea și oprirea șlefuitorului (Fig.7)

Pentru a porni, apăsați comutatorul (8).

Pentru a bloca pe poziția pornit, apăsați butonul de blocare (6), apoi eliberați comutatorul (8), după care eliberați butonul de blocare (6).

Pentru a opri șlefuitorul, apăsați și eliberați comutatorul (8)

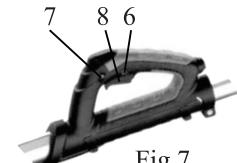


Fig.7

Preselectarea vitezei de lucru (Fig.7)

Pentru selectarea vitezei de lucru, roțiți butonul de selectare (7) a vitezei la valoarea dorită.

Rotiți regulatorul pentru a regla viteza 1 pentru cea mai mică viteză și 5 pentru cea mai mare viteză.

Aplicarea discului șlefuirii la colț (Fig.8)

Acest produs are un disc de șlefuire parțial detașabil, apăsați butonul de dezasamblare a discului (3) și slăbiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a putea scoate parte din discul de șlefuit.

Cu această funcție se poate șlefui ușor colțul.

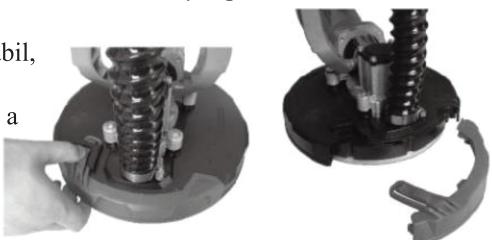


Fig.8

Ajustarea puterii de aspirație

Pentru a salva forță fizică a muncitorului, această mașină este proiectată cu putere de aspirație pentru a reduce gravitatea mașinii. Atunci când se conectează la aspirator, sistemul de aspirație va face ca mașina să se prindă pe peretele de gips-carton, operatorul poate ajusta aspirația în consecință.

Atunci când conectați șlefuitorul cu un aspirator, puterea de aspirație poate fi reglată prin modificarea butonului de reglare a aspirației.

Înlocuirea periei de cărbune

La achiziționarea produsului acesta are o perie de cărbune de rezervă pentru înlocuire.

- Folosiți șurubelnita pentru a deschide capacul periei de cărbune și scoateți peria uzată. (Fig.9).

- Puneți peria nouă în suportul de perie, utilizați șurubelnita pentru a fixa bine capacul periei de cărbune.



Fig.9

7. Operarea șlefuitorului de perete



Atenție!

Pentru un control ferm, întotdeauna țineți șlefuitorul cu ambele mâini! În timpul operării, o mână va fi întotdeauna pe mâner – chiar și când se lucrează cu tubul de extensie atașat.

Țineți mâinile departe de capul de șlefuire. În caz contrar, mâna ar putea fi prinse, deoarece capul de șlefuire pivotează în diferite direcții.

- a. Atașați discul abraziv de șlefuire.
 - b. Conectați sistemul de aspirare a prafului.
 - c. Introduceți ștecarul în priză.
 - d. Setați viteza necesară.
 - e. Porniți sistemul de aspirare a prafului.
 - f. Țineți șlefuitorul pe perete, cu ambele mâini. Acest lucru oferă cea mai bună combinație de rază și efect pentru aplicație.
 - g. Porniți aparatul.
 - h. Apăsați ușor șlefuitorul de perete pe suprafața de lucru (presiunea trebuie să fie suficientă pentru a se asigura că, discul de șlefuire este la același nivel cu suprafața de lucru).
 - j. Creșteți presiunea de apăsare pentru a aduce discul abraziv de șlefuire în contact cu suprafața de lucru.
- Menținând presiunea de apăsare, mișcați capul de șlefuire pe suprafața de prelucrare până la obținerea gradului dorit de finisare a peretelui/tavanului.



Atenție!

Părțile rotative ale capului de șlefuire nu trebuie să vina în contact cu proeminente ascuțite (de exemplu cuie, suruburi).

Şlefuirea în construcții uscate

Acest șlefuitor de perete dispune de un cap pivotant unic. Cum acest cap poate pivota în diferite direcții, el poate fi ajustat la suprafața de lucru.

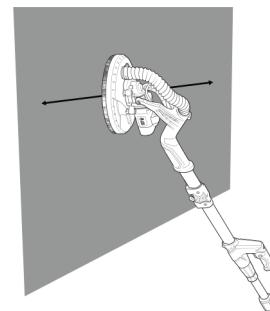
Ca rezultat, utilizatorul poate șlefui zonele superioare, de mijloc și inferioare ale peretilor sau profile de plafon, fără a fi nevoie să se schimbe poziția de lucru.

În timpul operării, se aplică presiune doar cât este necesar pentru a menține discul abraziv de șlefuit în contact cu suprafața de lucru.

Apăsarea excesivă poate cauza urme de spirală, zgârieturi, precum și o suprafață finisată cu denivelări.

Mișcați în mod constant capul de șlefuire, în timp ce discul abraziv de șlefuire se află în contact cu suprafața de lucru.

Procedând astfel, asigurați-vă că mutați șlefuitorul uniform și pe o suprafață mare. Dacă opriți șlefuitorul pe suprafața de lucru sau îl mișcați inegal, acest lucru poate avea ca rezultat urme de spirală, zgârieturi, precum și o suprafață finisată cu denivelări.



8. Întreținere și curățare

Întreținere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat pentru o perioadă îndelungată cu un minimum de întreținere.

Veți putea obține întotdeauna o satisfacție maximă în timpul utilizării respectând indicațiile de mai jos cât și din acest manual.

1. UTILIZAȚI TENSIUNEA PRESCRISĂ. Tensiunea din circuit nu trebuie să depășească 10% din valoarea prescrisă pe plăcuța de date, înainte de utilizare.

2. ÎMPIEDICAȚI UNEALTA DE SUPRAÎNCĂRCARE.
3. SCHIMBAȚI PERIA LA TIMP. Dacă peria este prea uzată, schimbați-o, în caz contrar peria și invertorul vor avea un contact slăbit, chiar scăpărând împrejur, ori invertorul poate fi deteriorat. Uneori, garnitura ar putea fi arsă.
4. NU POATE FI UTILIZAT ÎN URMĂTOAREA SITUAȚIE: În cazul în care constatați că izolația este deteriorată, firul de alimentare sau cablul electric este rupt, ștecărul sau orificiul de evacuare este rupt și funcționează continuu, apar scânteie serioase, etc., trebuie să interveniți imediat cu reparații. Nu poate fi utilizat înainte de a fi fost reparat.
5. VERIFICAREA ȘI ÎNTREȚINEREA FREVENTĂ. Trebuie să se verifice dacă firul de alimentare, ștecărul și comutatorul funcționează bine sau nu. Acordați atenție oricărui amănunt, cum ar fi faptul dacă rezistența de izolație funcționează normal, mânerul este flexibil, etc.

Curățare

- Regulat, de preferat după fiecare utilizare curățați echipamentul cu o cârpă moale.
- Nu utilizați solvenți (ca de exemplu: petrol și derivați, alcool) întrucât aceștia pot deteriora părțile din plastic.

9. Depozitare

- i** - Depozitați aparatul într-un spațiu inaccesibil copiilor întro poziție stabilă și sigură într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile prea ridicate sau scazute.
- De fiecare dată când depozitați aparatul acesta trebuie să fie curat.
 - Protejați aparatul față de acțiunea directă a razelor solare și păstrați-l întrun loc întunecos, dacă este posibil.
 - Nu păstrați aparatul ambalat în folie sau în pungă de plastic pentru a evita acumularea umidității.

10. Protejarea mediului înconjurător

Îndepărtarea aparatului la sfârșitul perioadei de viață. Acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lui de utilizare. Deoarece eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste produse de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil. Este responsabilitatea dvs., să îl predăți la un punct de colectare disponibil.



Colectarea separată a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime. Promovați astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru informații suplimentare despre locurile unde să predăți deșeurile electrice și electronice, contactați primăria / municipalitatea, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat acest produs.

Avertizare! Aparatul trebuie să fie făcut inutilizabil înainte de a fi aruncat, astfel încât să nu mai constituie un pericol.

11. Ambalarea

- Produsul este ambalat pentru a împiedica eventualele pagube pricinuite de transport. Ambalajul este o materie primă și este astfel refolosibil sau poate fi readus în circuitul de revalorificare a materiilor prime.
- Produsul și piesele sale auxiliare sunt construite din diferite materiale, cum ar fi de exemplu metal sau material plastic.
- Produsul și materialele de ambalare nu sunt jucării! Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de plastic, foliile și piesele mici! Există pericol de asfixiere!

Materialele de ambalare:

 Materialul de ambalaj este ecologic și reciclabil. Componentele de plastic sunt marcate cu abrevierile internaționale, de ex. PVC, PE, PS, etc. Aruncați materialele de ambalare în recipientele adecvate din instalațiile pentru gunoi comunitare.



12. Prim ajutor

În caz de accident, asigurați-vă că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți produsul. Înlocuiți orice produs luat din trusa de prim ajutor.

Când ajungeți la medic, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Locul accidentului.
- Cum s-a întâmplat.
- Numărul de persoane rănite.
- Felul leziunilor.

13. Drepturi de autor

Firma GOLDEN FISH SRL își rezervă toate drepturile intelectuale și editoriale relative la prezenta publicație tehnică din care revindică toate proprietățile intelectuale, interzicând multiplicarea și cesiunea către terți fără un acord scris prealabil din partea producătorului.

14. Date tehnice

Puterea nominală de ieșire: 750 W

Tensiunea nominală: 230V~

Frecvența nominală: 50Hz

Turație de mers în gol: între 1000 - 1600 rpm

Dimensiunea plăcii de șlefuire: Ø 215 mm

Nivelul presiunii acustice L_{pA} : 79 dB(A)

Nivelul puterii sunetului L_{WA} : 90 dB(A)

Măsurat conform EN 60745; Nesiguranță K= 3 dB(A)

Valori totale ale vibrațiilor (Sumă vectorială a trei direcții) asigurat în mod adecvat EN 60745

Valoarea de emisie a_h la șlefuire rigips: 2,5 m/s²

Nesiguranță K = 1,5 m/s²

Clasa 
izolație:

Furtun sucat lungime x diametru (mm): 4000 x 32

Lungime 1200 / 1700 mm

Masă: 6,2 kg



Avertizare!

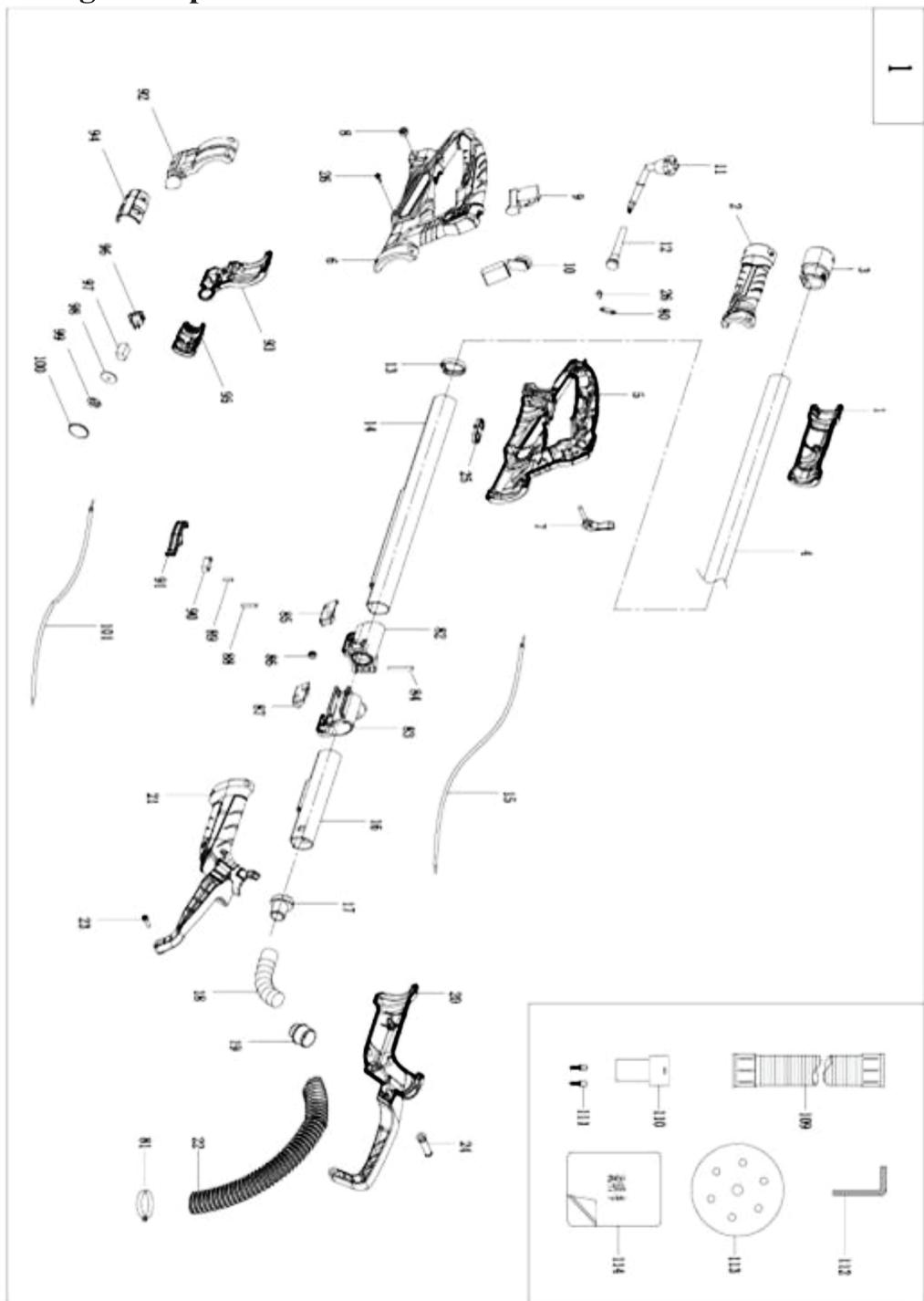
Valorile indicate mai sus se referă la o sculă electrică nouă. Utilizarea zilnică duce la modificarea valorilor de zgromot și vibrație.

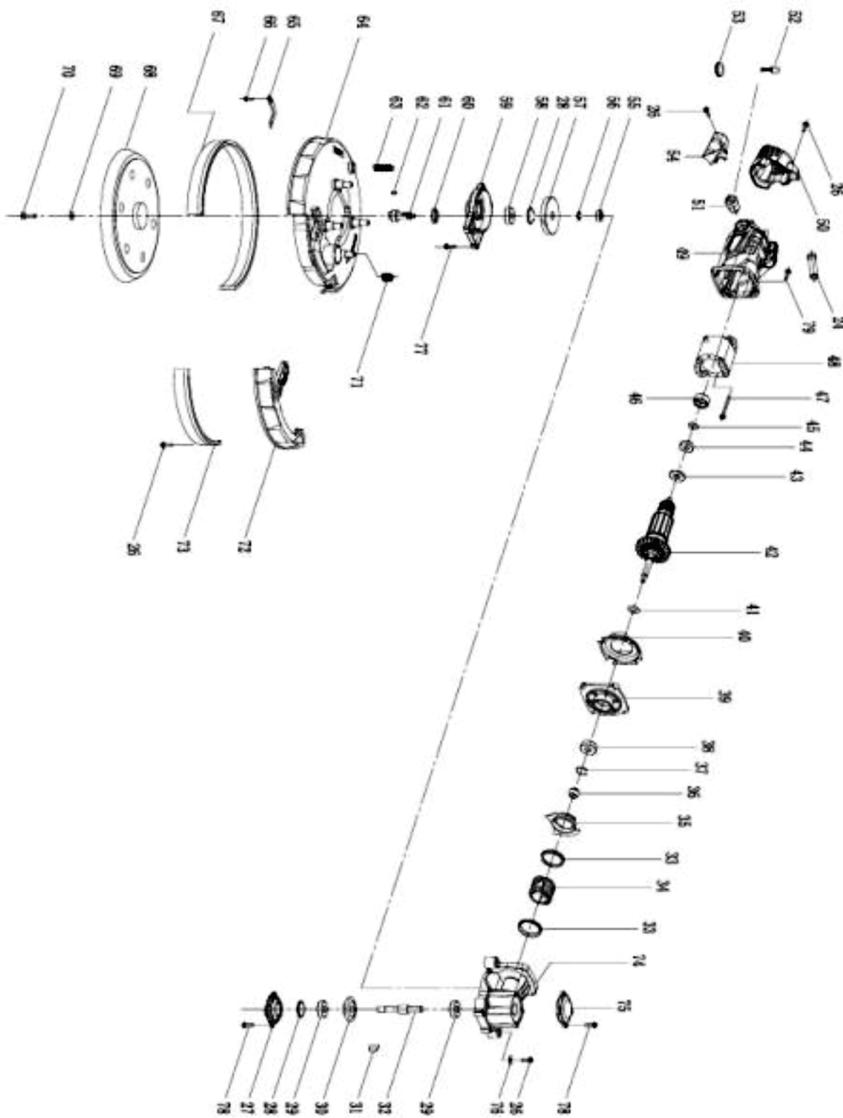
15. Identificare defecțiuni

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a produce o defecțiune. În majoritatea cazurilor, veți putea corecta cu ușurință aceste defecte. Vă rugăm să începeți consultând următorul tabel înainte de a contacta suportul nostru tehnic.

Defecțiune	Cauza	Remediere defecțiune
Mașina de șlefuit nu pornește	- Nu este furnizată nicio alimentare	- Asigurați-vă că este fișa de alimentare conectată și că priza de alimentare este funcțională
Scânteie vizibile prin carcasa de aerisire	- O mică cantitate de scânteie poate fi vizibilă prin gurile de ventilație ale carcasei. Acest lucru este normal și nu indică o problemă	- Acest lucru este normal și nu indică o problemă
Scânteiere excesivă vizibilă prin orificiile de aerisire	Pot indica faptul că periile de cărbune au fost uzate și trebuie înlocuite	- Înlocuiți periile de cărbune (de preferabil această operațiune trebuie efectuată de un electrician autorizat)
Motorul nu funcționează	- Cablurile din mufa principală sau din priză sunt slăbite - Comutatorul este defect	- Trebuie verificate de un electrician autorizat - Trebuie înlocuit de un electrician autorizat
În timpul funcționării apar zgomote neobișnuite. Motorul nu funcționează corect	- Întrerupătorul este defect - Componentele s-au blocat - A fost aplicată o prea mare încărcătură	- Trebuie înlocuit de un electrician autorizat - Verificați și reparați aparatul - Folosiți o presiune mai mică în timpul operațiilor de șlefuire
Motorul se încălzește	- Substanțe străine au ajuns în interiorul motorului. - A fost aplicată o prea mare încărcătură	- Eliminați substanțele străine - Folosiți mai puțină presiune în timpul operațiilor de șlefuire

16. Figura explodată





Spare Parts List

No	Description	Quantity	No	Description	Quantity
1	Left back handle	1	58	Bearing 6000	1
2	Right back handle	1	59	Gear box cover	1
3	Connecting pin	1	60	Oil seal	1
4	Alu inner tube	1	61	Output shaft	1
5	Left middle handle	1	62	Square key 3*10	1
6	Right middle handle	1	63	Spring	1
7	Quick release screw	1	64	Plastic disc	1
8	Quick release locking nut	1	65	Plastic disc cover	1
9	Switch	1	66	Screw 3*1	1
10	Speed controller	1	67	Big circle brush	1
11	Power line	1	68	Adhibit tray	1
12	Sander sheath	1	69	Shim # 6	1
13	Alu tube seal cover	1	70	M6*20	1
14	Alu outer tube	1	71	Gear box compression spring	1
15	Line 6.5*2*0.75	1	72	Disassembled part	1
16	Alu oute tube	1	73	Small circle brush	1
17	Connecting pin	1	74	Gear box	1
18	Dust hose	1	75	Gear box cover	1
19	Dust hose joint	1	76	Shim # 4.5* # 14*1	4
20	Left supporting arm	1	77	Round head screw M4*20	4
21	Right supporting arm	1	78	Round head screw M4*16	8
22	Hose	1	79	Round head screw M4*25	4
23	Screw M6*20	2	80	Line-pressing plate	1
24	Small sander sheath	2	81	hose clamps ring	1
25	Middle handle cover	1	82	Left folding joint	1
26	Screw ST 4*16	46	83	Right folding joint	1
27	Gear box inner cover	1	84	Round head screw # 5*45	1
28	Inner snap ring 26	2	85	Left fixing cover	1
29	Bearing 6000	2	86	Round sander sheath	2
30	Big auger gear	1	87	Right fixing cover	1
31	Woodruff key 3*10	1	88	Round head screw # 5*28	1
32	Gear shaft	1	89	Round head screw # 5*16	1
33	Rotating seal sheath	2	90	Rotating plate	1
34	Rotating	1	91	Folded button	1
35	Middle cover sheath	1	92	right lamp-chimney fixed housing	1
36	Small auger bear	1	93	left lamp-chimney fixed housing	1
37	Bearing snap ring 9	1	94	right lamp-chimney	1
38	Bearing 629	1	95	left lamp-chimney	1
39	Middle cover	1	96	LED switch	1
40	Windproof ring	1	97	LED drive	1
41	Shim # 9* # 18*0.8	1	98	Φ28*6*1.5 aluminum spacer	1
42	Rotor	1	99	3*1W LED light	1
43	Dust ring	1	100	Φ35 lens	1
44	Bearing 608	1	101	LED outgoing line	1
45	Shim # 8* # 16*0.8	1		Standard Accessories	
46	Bearing cover 608	1		4meter soft tube	
47	Screw ST 4*50	1		Adapter 35	
48	Stator	1		Carbon brush	
49	Housing	1		Internal hexagonal wrench	
50	Back cover	1		Sandpaper	
51	Brush carrier	2		Manual	
52	Carbon brush	2			
53	Brush carrier cover	2			
54	Housing side cover	1			
55	Bearing 606	1			
56	Bearing snap ring 10	1			
57	Large helical gear	1			

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Produsul Model Magazin

Nr.factura / Data cumpărării..... Stampila / semnătura vânzător

Semnatura cumpărător

GARANȚIE DE CONFORMITATE - 2 ani

GARANȚIE COMERCIALĂ - 2 ani

Prezentul certificat de garanție este valabil dacă îndeplinește următoarele condiții:

1. Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.
2. Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, care atestă achiziționarea lui.

Certificatul de garanție este valabil pe durata a **24 luni**, din momentul achiziționării produsului.

Obligațiile Vânzătorului și Cumpărătorului la momentul cumpărării:

- 1.Vânzătorul este obligat să completeze cîte toate rubricile CERTIFICATULUI DE GARANȚIE, să semneze și să ștampileze.
2. Cumpărătorul va citi și va semna CERTIFICATUL DE GARANȚIE original în fața Vânzătorului după care își va înmâna împreună cu produsul manualul de utilizare.
3. La primirea produsului, Cumpărătorului îi revine dreptul de a verifica produsul, inclusiv accesorii și materialele conexe, manualul de utilizare, CERTIFICATUL DE GARANȚIE și DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.

Eventualele deficiențe ale livrării trebuie reclamate de către Cumpărător pe orice cale Vânzătorului în maxim o zi lucrătoare de la livrare, orice sesizare ulterioară fiind nulă de drept.

Condițiile de garanție:

- o Garanția se acordă conform legislației române în vigoare la data cumpărării.
- o Garanția comercială se acordă numai la prezentarea produsului defect și a facturii originale sau a bonului fiscal, originale împreună cu acest certificat de garanție, completat (clar și corect).
- o Garanția comercială se acordă la magazinul de unde a fost achiziționat produsul.
- o Garanția de conformitate se acordă la magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau la sediul nostru din Sat Fundeni, Județul Ilfov, Str. Dragonul Roșu nr.1-10, Complex Comercial Dragon 8, stand 310.
- o Garanția se referă la vicii de fabricație ale produsului care afectează utilizarea lui normală, în condiții de siguranță.
- o Termenul de garanție se prelungește cu perioada cât produsul se află în reparație în service.

Furnizorul nu răspunde pentru defecțiunile apărute ca urmare a folosirii necorespunzătoare a produsului.

Anularea garanției se va realiza în următoarele cazuri:

- deteriorări sau defecțiuni datorate de transportul necorespunzător efectuat de către cumpărător.
- pierdere factorii sau a certificatului de garanție.
- defecțiuni provocate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.
- modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
- realizarea unor intervenții de către persoane nespecializate.
- depozitare incorrectă, lovire, suprasolicitare, etc.

Vânzătorul își asumă în perioada de garanție următoarele obligații:

- diagnosticarea, expertizarea, repararea și/sau înlocuirea gratuită a componentelor defecte care provin din vina producătorului ca defect de fabricație, în maxim 15 zile, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat conform instrucțiunilor de utilizare.
- produsele aflate în garanție ce nu pot fi reparate vor fi înlocuite de vânzător.

Garanția se aplică numai pentru defectele de material sau fabricație.

Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzură sau solicitarea excesivă precum și deteriorările provocate de catastrofe, intemperii, inundații, incendii sau accidente.

Intervenții în perioada de garanție

Nr.	Data intrării	Nr.factura	Descriere reparații și părți înlocuite	Data ieșirii	Semnătura	Prelungire garanție

NOTĂ: Prezentul certificat de garanție se înscrie în prevederile Legii 449/12.11.2003 republicată.

DECLARATIA „CE” DE CONFORMITATE

1. Număr unic de identificare : AZ-EC001

2. Denumirea și adresa producătorului:
GOLDEN FISH SRL / Sat Ștefăneștii de jos, Comuna Ștefăneștii de jos, Strada Linia de centură, Nr.2 G, Corp A, Județ Ilfov

3. Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:
GOLDEN FISH SRL / Sat Ștefăneștii de jos, Comuna Ștefăneștii de jos, Strada Linia de centură, Nr.2 G, Corp A, Județ Ilfov

4. Obiectul declarației:
Denumire : Șlefuitor de perete girafă, marca „ALMAZ“

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare și satisfac ansamblul prevederilor din:
Hotărârea 1029 din 2008 privind privind condițiile introducerii pe piață a mașinilor.
Directivea 2006/42/CE din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE (reformare).
Decizia Comisiei din 19 ianuarie 2012 prin care se cere statelor membre interzicerea introducerii pe piață a dispozitivelor de tăiere de tip imblăciu pentru mașini manuale portabile de tăiat arboret

6. Standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:
EN 60745-1:2009+A11:2010 Uinelte electrice cu motor portabile. Securitate. Partea 1: Prescripții generale
EN 60745-2-3:2011+A2: 2013+A11: 2014+A12: 2014+A13: 2015 Uinelte electrice cu motor portabile. Securitate. Partea 2-3: Prescripții particulare pentru polizoare, mașini de lustruit și mașini de șlefuit cu disc
EN ISO 12100:2010 Securitatea mașinilor. Principii generale de proiectare. Aprecierea riscului și reducerea riscului
SR EN 61310-2:2008 Securitatea mașinilor. Indicare, marcare și manevrare. Partea 1: Cerințe pentru semnale vizuale, acustice și tactile
SR EN 61310-2:2008 Securitatea mașinilor. Indicare, marcare și manevrare. Partea 2: Cerințe pentru marcarea
SR EN ISO 14982:2009 Mașini agricole și forestiere. Compatibilitatea electromagnetică. Metode de încercare și criterii de acceptabilitate
CEM:
EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011 Compatibilitate electromagnetică. Cerințe pentru aparate electrocasnice, uinelte electrice și aparate similare. Partea 1: Emisie
EN 55014-2:2015 Compatibilitate electromagnetică. Cerințe pentru aparate electrocasnice, scule electrice și aparate similare. Partea 2: Imunitate. Standard de familie de produse
EN 61000-3-2: 2014 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-2: Limite. Limite pentru emisiile de curenți armonici (current de intrare al echipamentelor <= 16 A pe fază)
EN 61000-3-3:2013 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-3: Limite. Limitarea variațiilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a flickerului în rețelele publice de alimentare de joasă tensiune, pentru echipamente având un curent nominal <= 16 A pe fază și care nu sunt supuse unor restricții de conectare
SR EN 61000-4-2:2009 ver.eng. Compatibilitate electromagnetică(CEM). Partea 4-2: Tehnici de încercare și măsurare. Încercare de imunitate la descărcări electrostatice
SR EN 61000-4-3:2006/A2:2011 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 4-3: Tehnici de încercare și măsurare. Încercări de imunitate la câmpuri electromagneticice de radiofreqvență, radiate
EN 62233:2008 Metode de măsurare a câmpurilor electromagnetice ale aparatelor electrice de uz casnic și scopuri similare referitor la expunerea umană Zgomot:
SR EN ISO 3744:2011 Acustică. Determinarea nivelurilor de putere acustică și a nivelurilor de energie acustică ale surselor de zgomot utilizând presiunea acustică. Metode tehnice în condiții apropiate de cele ale unui câmp liber deasupra unui plan reflectant

7. Organismul notificat (denumire, număr) Intertek Testing Services Hangzhou și Intertek Deutschland GmbH au efectuat verificările conformității cu rapoartele nr.161100791HZH-001; 161100791HZH-002; și au emis certificatele 161100791HZH-V1 din 2017-01-20 și 17HZW0120-01 din 2017-01-20.

8. În plus față de legislația de mai sus și cu cerințele menționate la pct. 5 și 6 , această declarație în continuare afirmă că obiectul declarației este în conformitate cu următoarele:
Directivea 2000/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 mai 2000 privind aproprierea legislațiilor statelor membre referitoare la zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior.
Nivelul puterii acustice măsurat (Lwa) este de 90dB(A).

9. Directiva 2005/88/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2005 de modificare a Directivei 2000/14/CE privind aproprierea legislațiilor statelor membre cu privire la emisiile sonore în mediu produse de echipamentele utilizate în exterior

10. Directiva 2004/108/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind aproprierea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică; inclusiv modificările și completările ulterioare.

11. Regulamentul CE 1907/2006 REACH.

12. Directiva 94/62/CE privind ambalajele și deșeurile de ambalaj.

13. HG nr. 621 din 23 iunie 2005 (*actualizată*) privind gestionarea ambalajelor și a deșeurilor de ambalaj.

14. HG nr. 247 din 17 martie 2011 pentru modificarea și completarea HG nr. 621/2005 privind gestionarea ambalajelor și a deșeurilor de ambalaj.

15. Persoana autorizată să constituie și să păstreze dosarul tehnic al produsului este PASTRAV GABRIEL CONSTANTIN, cu domiciliu în Str. Mărășesti nr.30A, Otopeni, Jud. Ilfov.

16. În cazul unei modificări asupra echipamentului, fără acordul producătorului sau distribuitorului autorizat, această declarație își pierde valabilitatea.

Semnat pentru și în numele: GOLDEN FISH SRL

Bucuresti, 05 Martie 2019

Bucureşti, 05 Martie 2019

Administrator

